

Αναίρεση που άσκησε στις 24 Μαΐου 2018 η Polskie Górnictwo Naftowe i Gazownictwo SA κατά της διατάξεως που εξέδωσε το Γενικό Δικαστήριο (πρώτο τμήμα) στις 15 Μαρτίου 2018 στην υπόθεση T-130/17, Polskie Górnictwo Naftowe i Gazownictwo S.A. κατά Επιτροπής

(Υπόθεση C-342/18 P)

(2018/C 276/33)

Γλώσσα διαδικασίας: η πολωνική

Διάδικοι

Ανααιρεσείουσα: Polskie Górnictwo Naftowe i Gazownictwo S.A. (εκπρόσωπος: M. Jeżewski, δικηγόρος)

Αντίδικος κατ' αναίρεση: Ευρωπαϊκή Επιτροπή

Αιτήματα

Η ανααιρεσείουσα ζητεί από το Δικαστήριο:

- να αναρέσει την ανααιρεσιβαλλόμενη διάταξη που εξέδωσε το Γενικό Δικαστήριο στις 15 Μαρτίου 2018 και με την οποία απορρίφθηκε ως απαράδεκτη η προσφυγή της Polskie Górnictwo Naftowe i Gazownictwo S.A. στην υπόθεση T-130/17,
- να αποφανθεί επί του παραδεκτού και να κρίνει παραδεκτή την προσφυγή που άσκησε δυνάμει του άρθρου 263 ΣΛΕΕ η προσφεύγουσα και νυν ανααιρεσείουσα στην υπόθεση T-130/17, και με την οποία ζήτησε την ακύρωση της απόφασης C(2016) 6950 τελικό της Επιτροπής, της 28ης Οκτωβρίου 2016, περί επανεξετάσεως των καθορισθέντων βάσει της οδηγίας 2003/55/EK ⁽¹⁾ όρων εξαιρέσεως του αγωγού φυσικού αερίου OPAL από τους κανόνες σχετικά με την πρόσβαση των τρίτων και την τιμολογιακή ρύθμιση,
- να αναπέμψει την υπόθεση στο Γενικό Δικαστήριο προκειμένου αυτό να εξετάσει την προσφυγή επί της ουσίας.

Λόγοι αναίρεσεως και κύρια επιχειρήματα

- 1) Το Γενικό Δικαστήριο προέβη σε εσφαλμένη ερμηνεία του άρθρου 263 ΣΛΕΕ, καθόσον διαπίστωσε ότι η απόφαση της Επιτροπής δεν αφορά άμεσα τη νυν ανααιρεσείουσα.

Στο πλαίσιο του λόγου αυτού, η ανααιρεσείουσα επισημαίνει ότι το Γενικό Δικαστήριο υπέπεσε σε πλάνη εκτιμήσεως καθόσον διαπίστωσε ότι η απόφαση της Επιτροπής δεν αφορά άμεσα την ανααιρεσείουσα. Η εκτίμηση αυτή του Γενικού Δικαστηρίου δεν συνάδει με την ισχύουσα έως σήμερα νομολογία, κατά την οποία οι αποφάσεις της Επιτροπής αφορούν άμεσα και οντότητες πλην των εθνικών ρυθμιστικών αρχών –αποδεκτών των αποφάσεων αυτών. Ειδικότερα, κατά την ανααιρεσείουσα, είναι πρόδηλο ότι βούληση της γερμανικής ρυθμιστικής αρχής ήταν εκδώσει απόφαση περί χορήγησης εξαιρέσεως από τη ρύθμιση.

- 2) Το Γενικό Δικαστήριο προέβη σε εσφαλμένη ερμηνεία του άρθρου 263 ΣΛΕΕ, καθόσον διαπίστωσε ότι η απόφαση της Επιτροπής δεν αφορά ατομικά τη νυν ανααιρεσείουσα.

Στο πλαίσιο του λόγου αυτού, η ανααιρεσείουσα υποστηρίζει ότι η κατάσταση της καθιστά δυνατή την εξατομίκευσή της, κατά την έννοια της νομολογίας σχετικά με το παραδεκτό της προσφυγής. Η ανααιρεσιβαλλόμενη απόφαση αφορά ατομικά την ανααιρεσείουσα λόγω της θέσης της στην αγορά. Η απόφαση αυτή την επηρεάζει επίσης λόγω του ιδιοκτησιακού καθεστώτος του αγωγού φυσικού αερίου Yamal ο οποίος ανταγωνίζεται τον αγωγό OPAL (που συνιστά προέκταση του αγωγού NordStream), καθώς επίσης και λόγω της ιδιότητας της ανααιρεσείουσας ως επιχειρήσης επιφορτισμένης με την ασφάλεια του εφοδιασμού σε φυσικό αέριο.

- 3) Το Γενικό Δικαστήριο προέβη σε εσφαλμένη ερμηνεία του άρθρου 263 ΣΛΕΕ, τέταρτο εδάφιο, in fine, καθόσον διαπίστωσε ότι η απόφαση της Επιτροπής δεν συνιστά κανονιστική πράξη.

Στο πλαίσιο του λόγου αυτού, η αναιρεσείουσα υποστηρίζει ότι η απόφαση της Επιτροπής έχει χαρακτήρα κανονιστικής πράξης και ότι η σχετική εκτίμηση του Γενικού Δικαστηρίου είναι εσφαλμένη.

- ⁽¹⁾ Οδηγία 2003/55/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 26ης Ιουνίου 2003, σχετικά με τους κοινούς κανόνες για την εσωτερική αγορά φυσικού αερίου και την κατάργηση της οδηγίας 98/30/ΕΚ (ΕΕ L 176 της 15.7.2003, σ. 57).

Αναίρεση που άσκησε την 1η Ιουνίου 2018 η Δημοκρατία της Πολωνίας κατά της αποφάσεως που εξέδωσε το Γενικό Δικαστήριο (ένατο τμήμα) στις 15 Μαρτίου 2018 στην υπόθεση T-507/15, Δημοκρατία της Πολωνίας κατά Επιτροπής

(Υπόθεση C-358/18 P)

(2018/C 276/34)

Γλώσσα διαδικασίας: η πολωνική

Διάδικοι

Ανααιρεσείουσα: Δημοκρατία της Πολωνίας (εκπρόσωπος: B. Majczyna)

Αντίδικος κατ' αναίρεση: Ευρωπαϊκή Επιτροπή

Αιτήματα

Η ανααιρεσείουσα ζητεί από το Δικαστήριο:

- να ανατρέψει την απόφαση που εξέδωσε το Γενικό Δικαστήριο στις 15 Μαρτίου 2018 στην υπόθεση T-507/15, Πολωνία κατά Επιτροπής, στο μέτρο που η απόφαση αυτή απορρίπτει τους ακόλουθους λόγους της προσφυγής ακύρωσης της εκτελεστικής απόφασης (ΕΕ) 2015/1119 της Επιτροπής, της 22ας Ιουνίου 2015 [κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό C(2015)4076)], για τον αποκλεισμό από τη χρηματοδότηση της Ευρωπαϊκής Ένωσης ορισμένων δαπανών που πραγματοποιήθηκαν από τα κράτη μέλη στο πλαίσιο του Ευρωπαϊκού Γεωργικού Ταμείου Εγγυήσεων (ΕΓΤΕ) και στο πλαίσιο του Ευρωπαϊκού Γεωργικού Ταμείου Αγροτικής Ανάπτυξης (ΕΓΤΑΑ) ⁽¹⁾:
 - α) το δεύτερο σκέλος του πρώτου λόγου που αφορά την αποτελεσματικότητα των επιτόπιων ελέγχων πριν τη χορήγηση της προαναγνώρισης στις ομάδες παραγωγών και
 - β) το δεύτερο σκέλος του δεύτερου λόγου που αφορά την εκτίμηση του κινδύνου απωλειών για το Ταμείο και τον υπολογισμό του ύψους του εφαρμοσθέντος συντελεστή της κατ' αποκλή διόρθωσης σε σχέση με τις δαπάνες στο πλαίσιο του μέτρου «Οπωροκηπευτικά — Προαναγνωρισμένες ομάδες παραγωγών».
- να ακυρώσει την εκτελεστική απόφαση (ΕΕ) 2015/1119 της Επιτροπής, της 22ας Ιουνίου 2015 [κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό C(2015)4076)], για τον αποκλεισμό από τη χρηματοδότηση της Ευρωπαϊκής Ένωσης ορισμένων δαπανών που πραγματοποιήθηκαν από τα κράτη μέλη στο πλαίσιο του Ευρωπαϊκού Γεωργικού Ταμείου Εγγυήσεων (ΕΓΤΕ) και στο πλαίσιο του Ευρωπαϊκού Γεωργικού Ταμείου Αγροτικής Ανάπτυξης (ΕΓΤΑΑ), στο μέτρο κατά το οποίο αποκλείει από τη χρηματοδότηση της Ευρωπαϊκής Ένωσης το ποσό των 55 375 053,74 ευρώ που δαπάνησε ο διαπιστευμένος οργανισμός πληρωμών της Δημοκρατίας της Πολωνίας.
- να καταδικάσει την Ευρωπαϊκή Επιτροπή στα δικαστικά έξοδα αμφοτέρων των βαθμών δικαιοδοσίας.

Λόγοι και κύρια επιχειρήματα

Με την αναρεσισβαλλόμενη απόφαση το Γενικό Δικαστήριο απέρριψε την προσφυγή με την οποία η Δημοκρατία της Πολωνίας ζήτησε την ακύρωση της απόφασης της Επιτροπής για τον αποκλεισμό από τη χρηματοδότηση της Ευρωπαϊκής Ένωσης του ποσού των 142 446,05 ευρώ και του ποσού των 55 375 053,74 ευρώ, τα οποία δαπάνησε ο διαπιστευμένος οργανισμός πληρωμών της Δημοκρατίας της Πολωνίας στο πλαίσιο, αντιστοίχως, των μέτρων: «Οπωροκηπευτικά — Επιχειρησιακά προγράμματα» και «Οπωροκηπευτικά — Προαναγνωρισμένες ομάδες παραγωγών».